

Комеко АД, п.к. 378, 4000 Пловдив, тел: 032 621770, 664749, факс: 032 622719
e-mail: info@comeco.org, WWW.COMECOGROUP.COM

БАТЕРИЕН ЦИФРОВ ТЕРМОМЕТЪР

TIB100

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



Запознаването с тази инструкция е задължително преди монтаж и работа с уреда.
Моля, съхранете инструкцията за бъдещи справки.

TIB100 е цифров индикатор за температура, проектиран за директен контрол върху температурни процеси чрез вграждане към термосонди TSEC или други съвместими. Моделът съчетава енергонезависимостта на биметалните и газонапълнените термометри с предимствата на цифровото измерване на температура. TIB100 е програмируемо устройство и позволява измерване на моментна, максимална и минимална температура, както и избор на мерна единица, настройка на алармени граници и потребителска калибровка.

Декларация за съответствие



С пълна отговорност декларирам, от името на КОМЕКО АД, че този батериен цифров термометър модел TIB100 е произведен в съответствие със стандарта БДС EN 61326-1 и покрива изискванията на Наредба за съществените изисквания и оценяване на съответствието за електромагнитна съвместимост, въвеждаща Директива 2004/108/EO.

Красимир Даракчиев
Изпълнителен Директор, КОМЕКО АД

Монтаж и свързване



Важни забележки:

- ◆ При работна температура над 200 °C, дистанцирайте уреда от мястото на присъединяване към процеса.
- ◆ Преди свързване на аксиално монтирана сонда се уверете, че свързвачите ѹ проводници са дълги поне 20 см.
- ◆ Не ползвайте корпуса на уреда за завиване към процеса.

- ◆ Отвийте задния капак на уреда с подходящ инструмент.
- ◆ Използвайки подходящ ключ, монтирайте сонда TSEC или друга съвместима термосонда към уреда. Поставете подходящо уплътнение за термична изолация.
- ◆ Свържете сондата с термометъра през клемите за свързване в уреда.
- ◆ Затворете и притегнете плътно капака.
- ◆ Монтирайте сондата заедно с уреда към обекта на контрол.

**Важни забележки:**

- ◆ Стриктно съблюдавайте изискванията по-долу. Неспазването им може да доведе до пожар и/или експлозия, които да причинят материалини загуби и/или нараняване на хора.
- ◆ Използвайте само батерии от видовете дадени вдясно.
- ◆ Не разглобявайте, не зареждайте, не окъсвайте, не удряйте, не загръявайте и не палете батериите.
- ◆ Не монтирайте други батерии в паралел или като резерв.
- ◆ Не запоявайте кабели към батериите.
- ◆ Преди да изхвърлите батерия я изолирайте с изолационна лента.
- ◆ Не излагайте на директна слънчева светлина, висока температура или влажност.
- ◆ Стриктно спазвайте работните условия посочени в 'Технически характеристики'.

Състояние на батериите

Животът на батериите зависи от вида на сензора, околната температура и употребата.

2xAA	Състояние	TIB100
< 1,9 V	изтощени	не работи
1,9...2,3 V	отслабнали	показва LbRL ; работи, но не може да бъде програмиран
> 2,3 V	нормални	напълно функционален



След появата на съобщение **LbRL**, не оставяйте задълго батериите в уреда. Възможни са утечки, които могат да го повредят.

Поставяне / подмяна на батериите

Могат да се използват следните видове AA батерии:

- R6 ($\approx 35\%$ от номиналния живот)
- LR6 ($\approx 70\%$ от номиналния живот)
- FR6 ($\approx 100\%$ от номиналния живот)
- HR6 ($\approx 65\%$ от номиналния живот)
- ZR6 ($\approx 55\%$ от номиналния живот)

- ◆ Свалете капака на уреда, намерете гнездото за батериите и извадете старите батерии, ако има такива.
- ◆ Поставете нови батерии, спазвайки полярността, обозначена в гнездото.
- ◆ Затворете уреда.

Включване / изключване

- ◆ За да включите / изключите уреда, натиснете и задръжте за около 3 s.
- ◆ Ако е зададено време с параметъра Auto-off Time, TIB100 се самоизключва след изтичането му, като около 2 s преди това се появява съобщение **OFF**.



При отслабнали батерии, стойностите на параметрите могат да се четат, но не и да се променят.

* - Промяната на стойността на Point Position води до промяна на реалната стойност на всички алармени параметри.

Напр.: при промяна на стойността на Point Position от „*1*“ на „*10*“, стойността на алармено задание от *100* ще се промени на *10.0*.

Параметри на уреда

TIB100 е програмируем уред, чието поведение се определя чрез набор от параметри. Пълният списък на параметрите, с техните наименования, означения и възможни стойности е приведен в таблицата на следващата страница.

Задаване на цифрова стойност

- ◆ Влезте в режим за програмиране на стойността на избрания параметър (виж 'Нива на програмиране').
- ◆ На дисплея се показва цялата стойност с водещите нули, а най-десният разряд мига.
- ◆ За да изберете друг разряд, използвайте бутона .
- ◆ Десните 3 разряда могат да приемат стойности от **0** до **9**, а най-левият може да приема още и стойностите **-** и **1**.
- ◆ С / можете съответно да увеличите / намалите стойността на мигащия разряд.
- ◆ За да потвърдите набраната нова стойност на параметъра, натиснете едновременно + .
- ◆ Ако новата стойност не бъде потвърдена и за известно време не се натискат бутоните, програмирането на стойността автоматично се прекратява, като се запазва първоначалната стойност на параметъра.

Задаване на символна стойност

- ◆ В режим за програмиране на стойността, използвайте или за да промените текущата стойност, а за да потвърдите, натиснете + .
- ◆ Ако не потвърдите и не натискате бутони за известно време, програмирането се прекратява и старата стойност се запазва.

Параметър	Символ	Описание	Стойност	Значение (Задележки)
Параметри за контрол на достъпа (параметри от Скрито ниво)				
Access Control Level	A_CL	Достъп до параметрите на уреда	F _U L	пълен достъп
Password	P_FS	Парола за достъп	P _R S п _D -1999...9999	пълен достъп, като този до нива L2 и L3 е защитен с парола достъп само до параметрите от Скрито и Основно ниво
Параметър за режима (параметър от Основно ниво)				
Mode	M_OE	Режим на показание на дисплея	F ₋₋ L ₋₋ F ₋₋	показва текущата температура показва мин. измерена след последното включване температура показва макс. измерена след последното включване температура
Конфигурационни параметри (параметри от ниво L2)				
Unit	U_PT	Мерна единица за температура	°C, °F, K	°C, °F, K; Промяната на единицата не променя апарментите задания.
Point Position	P_PT	Позиция на десетичната точка на дисплея	J, .	резолюция: 1 или 0,1 единици
Input Correction	I_CoG	Отместване на показанието на дисплея	-1999...9999	OFFSET; с избрания Unit и Point Position
Alarm Low	A_LLO	Задание за долната аларма	-1999...9999	с избрания Unit и Point Position
Alarm High	A_LHI	Задание за горната аларма	-1999...9999	с избрания Unit и Point Position
Auto-off Time	A_OFF	Време до самозлючване в минути	0 ... 100	от последното включване в Основно ниво; Ст-ст '0' забранява самозлож.
Калибровъчни параметри (параметри от ниво L3)				
Low Point	L_O	Температура на долната калибровъчна точка	-1999...9999	при потребителска калибровка; с избрания Unit
High Point	H_I	Температура на горната калибровъчна точка	-1999...9999	при потребителска калибровка; с избрания Unit
User Setting	U_SE_T	Калибровъчни настройки	c _R L _I c _R L _H	прилага фабричната калибровка режим на калибровка в долната точка режим на калибровка в горната точка
			оп	прилага потребителската калибровка



Ако цялата част на дадена стойност не може да се покаже изцяло, уредът извежда съобщение за препълване (OL или $-\text{OL}$, в зависимост от знака на стойността).



При появата на съобщение $\text{F}\text{R}, \text{L}$, фабричните настройки могат да се възстановят с натискане на (O) , но при условие, че батериите не са отслабнали.

Контрол на достъпа (Скрито ниво)

- ◆ Извадете батериите, изчакайте поне 5 s и ги поставете обратно.
- ◆ Натиснете бутона когато светнат всички сегменти на дисплея и го задръжте до изписването на A.C.L. .
- ◆ Задайте ниво на достъп до параметрите на уреда като настроите параметъра **Access Control Level** и, ако трябва, назначете парола с параметъра **Password**.

Основно ниво

След включване, TIB100 се установява в Основно ниво. В това ниво, в зависимост от стойността, зададена на параметъра **Mode**, уредът показва текущата, минималната или максималната измерена температура (PV), в мерната единица, зададена с параметъра **Unit** и с точност според програмираната позиция на десетичната точка (**Point Position**).

- ◆ За да видите текущата стойност на **Mode**, натиснете и задръжте . За да влезете в режим за програмиране на стойността, натиснете при натиснат .
- ◆ За да видите мерната единица, натиснете и задръжте .
- ◆ В случай на алармено събитие или слаби батерии, на дисплея PV се редува през интервал от около 2 s със съответното предупредително съобщение:
 $\text{L} = \text{L}$ (долна аларма, според **Alarm Low**),
 $\text{U} = \text{U}$ (горна аларма, според **Alarm High**)
или $\text{L}\text{B}\text{R}\text{E}$ (отслабнали батерии).
- ◆ В случай на повреда, TIB100 извежда съобщение за грешка: $\text{Sh}\text{r}\text{L}$ (окъсен сензор), BrL (прекъснал сензор), $\text{I}\text{n}\text{i}\text{L}$ (инициализация / няма измерване) или $\text{F}\text{R}, \text{L}$ (повредени данни / постоянен RESET).



Ако нива L2 и L3 са защитени с парола чрез Access Control Level, при първия опит за влизане в програмиране, TIB100 извежда **PR55** вместо **L2** и изиска въвеждане на валидна парола. Вярно въведената парола важи до изключване на уреда. При въведена грешна парола, уредът изписва **- - - -** за около 10 s и се връща в Основно ниво.

Програмиране (Нива L2 и L3)

- ◆ Влезте от Основно ниво чрез натискане и задържане на $\triangle + \nabla$.
- ◆ За достъп до параметрите от ниво L2, отпуснете бутоните, когато на дисплея се изпише **L2**. За да влезете в ниво L3, отпуснете, когато се появи **L3**.
- ◆ Изберете параметър чрез \triangle или ∇ .
- ◆ За да видите стойността на избрания параметър, натиснете и задържте \textcircled{P} .
- ◆ За да влезете в режим за програмирането й, натиснете ∇ при задържан \textcircled{P} .
- ◆ Ако известно време не се натискат бутони, уредът се връща в Основно ниво, като се запомнят всички потвърдени промени.
- ◆ За бързо излизане и запомняне на промените, използвайте комбинацията $\triangle + \nabla$.

Съобщението **5L ok** потвърждава промените.

Калибровка

- ◆ Влезте в ниво L3 и задайте температурите на долната и горната калибровъчна точка чрез параметрите **Low Point** и **High Point**.
- ◆ На **User Setting** задайте стойност **c RL.L** или **c RL.H** и се върнете в Основно ниво.
- ◆ На дисплея, редувайки се с измерената температура, се появява и съответното съобщение – **c RL.L** или **c RL.H**.
- ◆ Темперирайте сондата, докато се установи стабилно показание, равно на калибровъчната температура за избраната калибровъчна точка.
- ◆ Задържте \triangle до появата на **c RL** и натиснете \textcircled{P} , за да потвърдите калибровката.
- ◆ Повторете горните 2 стъпки докато показанието съвпадне със зададената калибровъчна температура.
- ◆ Калибрирайте уреда в другата точка.
- ◆ Приложете калибровката чрез **User Setting**.

Вход	<input type="checkbox"/> Pt100, <input type="checkbox"/> Pt500, <input type="checkbox"/> Pt1000
Измервателен обхват	-50...600 °C
Присъединяване на сондата	<input type="checkbox"/> G $\frac{3}{8}$ ", <input type="checkbox"/> G $\frac{1}{2}$ ", <input type="checkbox"/> $\frac{3}{8}$ " NPT, <input type="checkbox"/> $\frac{1}{2}$ " NPT, <input type="checkbox"/>
Захранващо напрежение	3 V от 2 батерии AA 1.5 V (не са включени)
Живот на батерите	до 20000 h (в зависимост от вида батерии)
Автоматично изключване	0...100 min, програмируемо
Грешка на дисплея	$\leq \pm 0.3\%$ от обхвата
Температурен дрейф	$\leq 0.005\%$ от обхвата за 1 °C
Нелинейност / хистерезис	в рамките на основната грешка
Околна температура / влажност	-10...50 °C / 0...85% RH
Степен на защита	IP65

Бракуване



Не изхвърляйте
електронни уреди
при битовите
отпадъци.

При бракуване този продукт трябва да се третира и обработи съгласно Наредба за изискванията за пускане на пазара на електрическо и електронно оборудване и третиране и транспортиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, въвеждаща Директива 2002/96/ЕО.

Гаранции и поддръжка

.....
фабричен номер
.....
дата на производство
Качествен контрол
(печат)

ул. "Славянска" 88
4000 Пловдив
тел: 032 646545
факс: 032 646517
e-mail: support@comeco.org
QD-8.2.4-WC

Гаранции

КОМЕКО дава гаранция за бездефектна работа на това изделие за 2 години. Всички дефектирали в този период изделия се ремонтират или заменят безплатно. Тази гаранция не покрива случаите на дефекти, възникнали при неправилно транспортиране, съхранение, монтаж, свързване или употреба, в противоречие с техническите изисквания и тази инструкция.

Поддръжка

Ако имате проблем със свързването и/или пускането и настройката на уреда, моля свържете се с дистрибутора на КОМЕКО за вашия регион или директно с нашите специалисти в централата на показаните адреси и телефони.